

Contractors' All Risks Proposal Form

Formulir Permohonan Semua Resiko Kontraktor

PT Great Eastern General Insurance Indonesia



1. Title of contract (if project consists of several sections specify section(s) to be insured)

Judul Kontrak (jika proyek terdiri dari beberapa bagian, sebutkan bagian-bagian yang akan diasuransikan)

2. Site

Lokasi Proyek

3. Name and address of Principal

Nama dan alamat Prinsipal

4. Name(s) and address (es) of contractor(s)

Nama dan alamat kontraktor

5. Name(s) and address (es) of subcontractor(s)

Nama dan alamat subkontraktor

6. Name(s) and address(es) of consulting engineer

Nama dan alamat insinyur penasehat

7. Description of contract work² (Please give detailed technical information)

Keterangan pekerjaan-pekerjaan dalam kontrak (Harap berikan informasi teknis secara rinci)

Dimensions (length, height, depth, spans, number of floors) <i>Dimensi (panjang, tinggi, kedalaman, rentang, jumlah lantai)</i>		Construction method <i>Metode konstruksi</i>	
Type of foundation level of deepest excavation <i>Jenis pondasi, tingkat penggalian terdalam</i>		Construction materials <i>Bahan konstruksi</i>	

- necessary on separate sheet
- for harbors, piers, docks, tunnel, galleries, dams, roads, airport, railways facilities, sewerage and water supply system and bridge see additional questionnaires

- harus pada lembar terpisah
- untuk pelabuhan, dermaga, galangan, terowongan, galeri, bendungan, jalan, rel and fasilitas kereta, saluran pembuangan, sistem pasokan air dan jembatan, terdapat kuesioner tambahan.

8. Is the contractor experience in this type of work of construction method?

Apakah kontraktor berpengalaman dalam jenis pekerjaan dengan metode konstruksi dimaksud?

Yes
Ya

No
Tidak

9. Period of Insurance

Periode Asuransi

Commencement of Insurance <i>Awal periode asuransi</i>		Date of completion <i>Tanggal Penyelesaian</i>	
Duration of construction <i>Lama proses konstruksi</i>		Maintenance period <i>Periode pemeliharaan</i>	

10. What work will be done by subcontractors?

Pekerjaan apa yang akan dilakukan oleh subkontraktor?

11. Special risks

Risiko khusus

Fire, explosion? <i>Kebakaran, ledakan</i>	<input type="checkbox"/> Yes Ya	<input type="checkbox"/> No Tidak	Landslide, storm, cyclone? <i>Tanah longsor, badai, topan?</i>	<input type="checkbox"/> Yes Ya	<input type="checkbox"/> No Tidak
Flood, inundation? <i>Banjir, genangan</i>	<input type="checkbox"/> Yes Ya	<input type="checkbox"/> No Tidak	Blasting work? <i>Pekerjaan peledakan?</i>	<input type="checkbox"/> Yes Ya	<input type="checkbox"/> No Tidak
Other risk <i>Resiko lainnya</i>					
Volcanism, tsunami? <i>Letusan Gunung berapi, tsunami?</i>	<input type="checkbox"/> Yes Ya	<input type="checkbox"/> No Tidak	Have earthquake been observed in this area? <i>Apakah gempa bumi pernah diketahui di area ini?</i>	<input type="checkbox"/> Yes Ya	<input type="checkbox"/> No Tidak
If, so please state intensity (mercalli) <i>Jika demikian, harap sebutkan intensitasnya (skala mercalli)</i>			magnitude (Richter)		
Is the design of the structure to be insured based on regulations for earthquake resistant structure? <i>Apakah rancangan bangunan yang akan diasuransikan didasarkan pada peraturan terkait bangunan tahan gempa bumi</i>				<input type="checkbox"/> Yes Ya	<input type="checkbox"/> No Tidak
Is the design standard higher than that stipulated in the relevant regulations? <i>Apakah standar rancangan lebih tinggi dari pada yang ditetapkan dalam peraturan terkait?</i>				<input type="checkbox"/> Yes Ya	<input type="checkbox"/> No Tidak

12. Details of subsoil

Keterangan rinci lapisan bawah tanah

- Rock
Batuan
 Gravel
Kerikil
 Sand
Pasir
 Clay
Tanah liat
- Filled Ground
Lahan Urukan
 Other subsoil conditions
Kondisi lapisan tanah bawah lainnya

Do geological faults exist in the vicinity?

Adakah patahan geologis di sekitar lokasi?

- Yes
Ya
 No
Tidak

13. Ground water

Air tanah

Level ground grade

Tingkat air tanah

m/ft

m/ft

14. Nearest river, lake, sea, etc

Sungai, danau, laut terdekat

Name

Nama

Distance from site

Jarak dari lokasi

Levels

Tingkat

Low water

Air Rendah

Mean water

Muka air rata-rata

Highest ever recorded

Tingkat tertinggi yang tercatat

Date

Tanggal

15. Meteorological conditions

Kondisi Meteorologi

Rainy seasons from

Musim hujan mulai dari

To

hingga

Max rainfall (mm)

Curah hujan maks

Per hour

Per jam

Per day

Per hari

Per month

Per bulan

Storm hazard

Bahaya badai

minor

kecil

medium

sedang

high

tinggi

16. Are extra charges for overtime, night work, work on public holiday to be included:

Apakah biaya tambahan untuk kerja lembur, kerja pada hari libur nasional dimasukkan?

Limit of indemnity

Batas ganti rugi

17. Is third party liability to be included?

Apakah tanggung jawab hukum terhadap pihak ketiga akan dimasukkan?

Yes

Ya

No

Tidak

Has the contractor concluded a separate policy for TPL

Apakah kontraktor telah memiliki polis Asuransi terpisah untuk TPL

Yes

Ya

No

Tidak

Limit of indemnity

Batas ganti rugi

18. Details of existing buildings or surrounding property possibly affected by the contract work (excavating, underpinning, piling, vibration, ground water lowering, etc.)

Keterangan rinci mengenai bangunan yang sudah berdiri atau harta benda di area sekitar yang mungkin terdampak oleh pekerjaan dalam kontrak (penggalian, penunjangan, pembuatan pancang, getaran, penurunan air tanah, dlsb.)

19. Are existing buildings and/ or structure on or adjacent to the site, owned by or held in care, custody or control of the contractor(s) or the principal, to be insured against loss or damage arising as a direct or indirect consequence of the contract work?

Yes
Ya

No
Tidak

Apakah bangunan yang sudah berdiri dan/atau struktur yang ada pada atau berdampingan dengan lokasi, dimiliki oleh atau berada dalam kuasa, pengawasan atau pengendalian Prinsipal atau Kontraktor akan diasuransikan terhadap kehilangan atau kerusakan yang diakibatkan secara langsung atau tidak langsung dari pekerjaan dalam kontrak?

Limit of indemnity
Batas ganti rugi

SECTION I MATERIAL DAMAGE BAGIAN I KERUGIAN MATERIAL		Currency Mata Uang:
	Items to be insured <i>Item yang diasuransikan</i>	Sums to be insured <i>Jumlah yang akan diasuransikan</i>
	Contract work (permanent and temporary work including all materials to be incorporated herein) <i>Pekerjaan kontrak (pekerjaan tetap dan sementara termasuk semua bahan yang termasuk di dalamnya)</i>	
	Contract price <i>Nilai kontrak</i>	
	Materials or items supplied by the principal(s) <i>Bahan atau barang yang dipasok oleh Prinsipal</i>	
	Construction plant and equipment <i>Perlengkapan dan peralatan konstruksi</i>	
	Construction machinery (please attached list) <i>Mesin konstruksi (harap lampirkan daftarnya)</i>	
	Clearance of debris <i>Pembersihan puing</i>	
	Total sum to be insured under Section I <i>total uang pertanggungan yang akan diasuransikan pada Bagian I</i>	
	Special risk to be insured <i>Resiko khusus yang akan diasuransikan</i>	Limit of indemnity³ <i>Batas ganti rugi³</i>
Storm, cyclone, flood, inundation, landslide <i>Badai, topan, banjir, genangan, tanah longsor</i>		
SECTION II THIRD PARTY LIABILITY BAGIAN II TANGGUNG JAWAB HUKUM TERHADAP PIHAK KETIGA	Item to be insured <i>Barang yang akan diasuransikan</i>	Limit of indemnity⁴ <i>Batas ganti rugi⁴</i>
	Bodily injured <i>Cedera fisik</i>	
	Any one person <i>Setiap orang</i>	
	Total <i>Total</i>	
	Property damage <i>Kerusakan Properti</i>	
	Total limit under section II <i>Batas total pada bagian II</i>	

3 limit of indemnity in respect of each and every loss or damage and/or series of losses arising out of any one event

4 limit of indemnity in respect of any one accident or series of accident arising out of any one event

3 Batas ganti rugi terkait dengan masing-masing dan setiap kerugian dan/atau serangkaian kerugian yang timbul dari setiap kejadian

4 Batas kerugian terkait dengan setiap kecelakaan atau serangkaian kecelakaan yang timbul dari setiap kejadian

- We hereby declare that the statements made by us in this Questionnaires and Proposal are, to the best of our knowledge and belief, complete and true and we hereby agree that this Questionnaires and Proposal forms the basis and is part of any policy issued in connection with the above risk. It is agreed that the Insurers are liable in accordance with the terms of the Policy only and that the Insured will not lodge any other claims whatsoever nature. The Insurers undertake to deal with this information in strict confidence.
- I/We will allow the Company to provide my/our personal information recorded at the Company to a third party if it is necessary for the interests of the insured and guaranteed risks, both national and internationally, for the purposes of carrying Company activities.
- I declare that I understand, aware, and agree to comply with the terms and condition, exceptions in the Policy, which are regulated in the Insurance Policy Clauses and other related documents addressed to me.
- Kami dengan ini menyatakan bahwa pernyataan yang kami buat dalam Kuesioner dan formulir permohonan ini, adalah sejauh pengetahuan dan keyakinan kami, lengkap dan benar dan kami dengan ini setuju bahwa Kuesioner dan formulir permohonan ini merupakan dasar dan bagian dari setiap polis yang dikeluarkan terkait dengan risiko di atas. Disepakati pula bahwa Penanggung bertanggung jawab hanya sesuai dengan ketentuan-ketentuan polis dan bahwa tertanggung tidak akan mengajukan klaim selain yang sesuai dengan ketentuan polis. Penanggung menyanggupi untuk memperlakukan informasi ini dengan rahasia.
- Saya/Kami mengizinkan Perusahaan untuk memberikan data dan/atau Informasi pribadi Saya/Kami yang tercatat di Perusahaan kepada pihak ketiga jika sewaktu-waktu diperlukan yang berhubungan dengan kepentingan tertanggung dan risiko yang dijamin baik didalam maupun diluar negeri untuk keperluan pelaksanaan kegiatan Perusahaan.
- Menyatakan bahwa saya telah memahami, mengetahui dan setuju untuk mematuhi syarat dan ketentuan, pengecualian di dalam Polis, yang diatur di dalam Klausula Polis Asuransi dan dokumen-dokumen terkait lainnya yang ditujukan kepada saya.

Date:
Tanggal

Applicant
Pemohon
